

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej len „zmluva“)

Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

zastúpený: **Mgr. Michal Dzurjanin, Riaditeľ Sekcie programových služieb SRO**

IČO: 47 232 480

IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B
(ďalej len „RTVS“ alebo „nadobúdateľ“)

a

KEY ART AGENCY s. r. o.

sídlo: Kempelenova 2, 841 05 Bratislava 4

zastúpený: **Juraj Kuchárek, konateľ**

IČO: 44218354

IČ DPH: SK2022621788

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sro, Vložka č.: 52802/B
(ďalej len „poskytovateľ“)

(RTVS a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť nadobúdateľovi licenciu k zvukovému záznamu koncertu: Ona a On (Adela Vinczeová a Richard Müller live) (ďalej len „zvukový záznam“) pre jeho vysielania v programovej službe RTVS Rádio Slovensko 26.12.2020 o 18:45 (ďalej len „program“).

IDEC: 220-2510-1005-0001

Základné údaje k zvukovému záznamu:

Názov: Ona a On (Adela Vinczeová a Richard Müller live)

Výrobca zvukového záznamu: KEY ART AGENCY s.r.o.

Celková dĺžka: 76 min

2. Licencia sa poskytuje ako nevýhradná. Tým nie je dotknuté ustanovenie čl. II. bodu 5. tejto zmluvy. Licencia sa poskytuje na jedno vysielanie v termíne podľa bodu 1. tohto článku bez teritoriálneho obmedzenia.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený nakladať s licenciou podľa tejto zmluvy a je súčasne oprávnený poskytnúť licenciu k zvukovému záznamu v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok II.

Povinnosti a záruky poskytovateľa

1. Poskytovateľ dodal nadobúdateľovi zvukový záznam na svoje náklady vo vysielacej kvalite zodpovedajúcej technickým podmienkam RTVS, na nosiči podľa vzájomnej dohody. Poskytovateľ

zapožičia nosič so zvukovým záznamom nadobúdateľovi bezodplatne s tým, že nadobúdateľ si na svoje náklady zabezpečí jeho prepis a následne po prepise vráti nosič poskytovateľovi.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne a na vlastné náklady odstrániť nadobúdateľom zistené technické nedostatky nosiča so zvukovým záznamom.
3. Poskytovateľ vyhlasuje a zaručuje, že je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu a že je nositeľom interpretačných práv výkonných umelcov na použitie zvukového záznamu, resp. že nadobudol od oprávnených osôb súhlas – licenciu na použitie a šírenie umeleckých výkonov a záznamu podľa tejto zmluvy. Zároveň vyhlasuje a potvrdzuje, že vysporiadal nároky nositeľov práv výkonných umelcov za použitie ich umeleckých výkonov a iných predmetov ochrany prináležiace im za výrobu zvukového záznamu a jeho použitie, šírenie a ďalšie spôsoby použitia podľa tejto zmluvy. Tým nie je dotknuté ustanovenie článku III bodu 5 tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ ďalej vyhlasuje a zaručuje, že nie je viazaný žiadnou inou zmluvou, ktorá by bola v rozpore s právami poskytnutými nadobúdateľovi podľa tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ je povinný nahradiť nadobúdateľovi prípadnú škodu, ktorá nadobúdateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany poskytovateľa. Poskytovateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu nadobúdateľ vznik škody oznámil.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zabezpečí, aby zvukový záznam, podanie výkonu účinkujúcich, výkonných umelcov a iných nositeľov autorských práv resp. ich vystúpenie neobsahovalo skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb, alebo, ktoré by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi, dobrým menom alebo dobrou povestou RTVS alebo ktoré by mohli byť v rozpore so zákonom č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene z.č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov.
7. V prípade, že porušením záväzku uloženého v bode 6. tohto článku bude zo strany Rady pre vysielanie a retransmisii, súdu alebo iného štátneho orgánu, právoplatne uložená RTVS pokuta alebo iná sankcia, je poskytovateľ povinný túto zaplatiť v lehote do 3 dní od právoplatnosti takéhoto rozhodnutia, rozsudku alebo uznesenia.
8. Poskytovateľ najneskôr do 26.12.2020 dodá nadobúdateľovi zoznam hudby použitej na zvukovom zázname, pričom zoznam musí obsahovať názov skladby, meno autora hudby a textu, interpreta a minútáž .

Článok III.

Povinnosti a záruky nadobúdateľa

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje odvysielat' zvukový záznam v Rádiu Slovensko 26.12.2020 o 18:45 hod., podľa Článku I. tejto zmluvy.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje zrealizovať technickú kontrolu zvukového záznamu najneskôr do 16.12.2020 odo dňa jeho zapožičania. V prípade neodstrániteľných technických nedostatkov alebo chýb zvukového záznamu, je poskytovateľ povinný dodať nadobúdateľovi nové nosiče so zvukovými záznamami bez nedostatkov, a to do 3 dní odo dňa ich reklamácie.
3. Nadobúdateľ je oprávnený vykonať v zvukovom zázname úpravy/strihy formálneho charakteru, ktoré nezasiahnu do dramaturgie koncertu a neznížia umeleckú hodnotu zvukového záznamu.
4. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že nepoužije zvukový záznam nad rámec udelenej licencie a bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa ako sublicenciu k predmetu licencie, a to ani vo vzťahu k osobám v rámci jeho podnikateľskej skupiny (dcérske spoločnosti a pod.) a tiež neposkytne nosič so zvukovým záznamom, ani inú rozmnoženinu zvukového záznamu, tretej osobe a že bude zvukový záznam riadne archivovať.

5. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že prostredníctvom organizácie kolektívnej správy práv uhradí odmeny autorom a výkonným umelcom zastupovaných organizáciou kolektívnej správy práv za použitie hudby, textov a umeleckých výkonov obsiahnutých v programe vo vymedzenom rozsahu stanovenom touto zmluvou ako vysielateľ programu.

Článok IV.

Označenie zvukového záznamu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ pri použití zvukového záznamu podľa udelenej licencie uvedie vhodným a obvyklým spôsobom text (*noticka*): „.....vyrobila KEY ART AGENCY s. r. o.“ na začiatku a konci uvedenia zvukového záznamu.

Článok V.

Finančné podmienky

1. Poskytovateľ zapožičia zvukový záznam koncertu na jeho odvysielanie a poskytuje nadobúdateľovi licenciu podľa čl. I. bezodplatne.
2. Nároky nositeľov práv predmetov ochrany zaradených do zvukových záznamov si finančne a právne vyrovná poskytovateľ najneskôr v čase pred podpisom tejto zmluvy. Tým nie je dotknuté ustanovenie článku III bodu 5 tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že obchodné podmienky pre využitie akýchkoľvek komerčných prvkov vo zvukovom zázname, prípadne v spojitosti so zvukovým záznamom vo vysielaní bude riešiť separátnou zmluvou s Media RTVS, s.r.o. - exkluzívnym obchodným zástupcom nadobúdateľa na predaj komerčného a reklamného priestoru.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a súvisiacimi právnymi predpismi.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto zmluvy môžu byť vykonané len písomne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa riadi hmotným právom Slovenskej republiky, v prípade sporu bude príslušný súd Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť RTVS zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) z. č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s predmetom tejto zmluvy vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy sa primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých jeden rovnopis dostane RTVS a jeden rovnopis dostane poskytovateľ.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, a že táto bola uzatvorená slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez nátlaku.

V Bratislave, dňa

za KEY ART AGENCY s. r. o.

V Bratislave, dňa

za Rozhlas a televízia Slovenska

Juraj Kuchárek,
konateľ

Mgr. Michal Dzurjanin,
riaditeľ Sekcie programových služieb SRO